

മാർ ഇംവാനിയോസിന്റെ വിക്രയികൾ....

(ഒന്നും പേജിൽ നിന്നും)

ലത്ത് മലകര മെത്രാപ്പോലിത്താ ആയിരുന്ന കാലം ചെയ്ത ഗീവിറൂഗിന് മാർ ദിവനാസോന്സ് കൽക്കട്ടയിൽ പോകുന്നതിനും സെറാമ്പുർ കോളജ് പ്രിൻസിപ്പലായിരുന്ന ഡോക്ടർ ഹോവെൽസിനെ സംദർശിക്കുന്നതിനും ഇടയായി. ഡോ. ഹോവെൽസിനുമായുള്ള സംഭാഷണവേളയിൽ സുരിയാനി സഭ നേരിട്ടുന്ന സാമ്പത്തിക പ്രയാസങ്ങളെപ്പറ്റിയും പറഞ്ഞു. ഈതു കേട്ടപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിനു സുരിയാനിസഭയോട് സഹാനുഭവി തോന്ത്രകയും മാർ ഇന്റാനിയോസിനെ (അന്ന് ഫാ. പി. റി. ഗീവിറൂഗിന്) പ്രത്യേക പരിശീലന വച്ച് സെറാമ്പുർ കോളജിൽ പ്രോഫസറഗായി നിയമിക്കാമെന്നും ഒരു യൂറോപ്പൻ പ്രോഫസർക്കുള്ള ശമ്പളം നൽകാമെന്നും പറയുകയും ചെയ്തു. ഈ വാർദ്ധാന്തപ്രകാരം 1913-ൽ മാർ ഇന്റാനിയോസ് പ്രോഫസറഗായി നിയമിക്കപ്പെട്ടു. അദ്ദേഹം ആസ്ഥാനത്തു 1918 വരെ തുടരുകയും ചെയ്തു. മാർ ഇന്റാനിയോസ് സുരിയാനിസഭയുടെ സേവനത്തിനു വേണ്ടി പുർണ്ണമായി പ്രതിഷ്ഠിക്കപ്പെട്ട വ്യക്തിയാണെന്നും മാർ ഇന്റാനിയോസിന്റെ ഉയർന്ന ശമ്പളം സഭയുടെ നയ ത്തക്കുവേണ്ടി വിനിയോഗിക്കപ്പെട്ടുമെന്നുള്ള വിശ്വാസ തേരാട്ടും പ്രതീക്ഷയേണ്ടുമാണ് ഡോ. ഹോവെൽസ് അദ്ദേഹത്തെ നിയമിച്ചത്. ഈ വസ്ത്രതു ഇവിടെ പരാമർശിക്കുന്നത്, അദ്ദേഹം സെറാമ്പുർത്ത് പ്രോഫസറഗായിരിക്കുമ്പോൾ കുറെ സവാദ്യമുണ്ടാക്കിയെന്നും തുടർന്ന് ഈ പണംകൊണ്ടു ശുഭദാന്തങ്ങളും മറ്റും വാങ്ങിയെന്നും ചിലപ്പോൾ മാർ ഇന്റാനിയോസ് പറയുന്നതു കൊണ്ടാണ്. ഈ സവാദ്യങ്ങളാണ് ഈ നിവേദനത്തിന്റെ പ്രധാന വിഷയവും.

ଆନ୍ଦୋହଣ ପରିଯୁକ୍ତ ଶରୀଯାଳ୍ପ ଉକ୍ତାମତାଯି, ଆନ୍ଦୋହଣ ହାମ ସେବାଯୁକ୍ତିରେ ଆଯିରିମହେସୁର ପରିଯତକ ଯା ତେବେରୁ ସମ୍ବାଦ୍ୟବ୍ୟାପ୍ତି ଉଣିବାକୀତିକ୍ରିଲ୍ପ. ତଥରେ ବ୍ୟକ୍ତିପରମାଯ ଚେଲାବ୍ୟକର କଣ୍ଠିଚ୍ଛୁଭ୍ରତ ପଣେ ଆନ୍ଦୋହଣ ସେବାଯୁକ୍ତିରେ ପରିକାଳାଯି ବରୁତ୍ତିଯ ଚିଲ ସିରିଯେସ ବିଭାଗ ତମିକଳ୍ପରେ ପାଞ୍ଚଶ୍ଵରପିକାଣ୍ଟ ବିନିଯୋଗିପ୍ରତ. ଅତ୍ୟ କୋଣଙ୍କ ମିଶ୍ରମାନ୍ତ୍ର ଉଣିବାଯିରୁଣିଲ୍ଲ. ରଣଭାମତାଯି, ହୁଣି ଏବେତକିଲ୍ବୁଂ ମିଶ୍ରମ ଉଣିବାଯିରୁଣିବାନ୍ତ୍ର ଏକିତତକେ ଅତ୍ୟ ସୃଜିଯାଗି ସାଇଂକମ୍ବୁଭ୍ରତାଙ୍କ. ଆ ଯାରଙ୍ଗେଯାକଟାଙ୍କ ଆନ୍ଦୋହଣ ନିଯମିକଷେପୁତ୍ର.

4. അദ്ദേഹം സൗഖ്യത്വിൽ പ്രാപ്തമാർ ആയിരക്കു നോൾ മുൻപു ഇന്ത്യൻ പാവപ്പെട്ട താനും സുറിയാനി സഭയിലെ മറ്റ് ചില വിദ്യാർത്ഥികളും പരിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി സൗഖ്യത്വിൽ എത്തുകയും മാർ ഇന്ത്യാനിയോസിനോടൊപ്പം ചേരുകയും ചെയ്തു. തങ്ങൾ അവിടെയായിരുന്നപ്പോൾ മാർ ഇന്ത്യാനിയോസിനും തങ്ങളിൽ ചിലർക്കും തിരുവിതാംകൂരിൽ സുറിയാനി സഭയ്ക്കുവേണ്ടി ഒരു സന്ധ്യാസിസ്ഥാപനം ആരംഭിക്കുന്നതെന്ന ആശയം ഉണ്ടായി. ഈ ചിന്താഗതിയെപ്പറ്റി മാർ ഇന്ത്യാനിയോസി സുറിയാനി സഭയിലെ ഒരു പ്രമുഖ വ്യക്തിയായ ഈ ജേ. ജോൺ ഉൾപ്പെടെ പലരെയും അറിയിച്ചു. ഈ ആശയ തോടുകൂടി അനുകൂലിച്ചു ഈ. ജേ. ജോൺ ഉടൻ തന്നെ ഇതിനുവേണ്ടി പെരുന്നാട്ടിൽ നൃക്കേരി സ്ഥലം സംബാവന ചെയ്യാമെന്നു വാഗ്ദാനം ചെയ്തു. സുറിയാനിസഭയ്ക്കു വേണ്ടി ഒരു സന്ധ്യാസംസ്ഥാപനം സ്ഥാപിക്കുന്നതിനാണ് ഈ സ്ഥലം നൽകുന്നതെന്നും ഭാനങ്ങളും ആരംഭിക്കുന്നതിൽ പ്രത്യേകം ഏടുത്തുപറയുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ഈ നൃക്കേരി സ്ഥലമാണ് ബന്ധപ്പാടി ആശുമതിഞ്ഞു ആരംഭം. ഈ നൃക്കേരി പോരെന്നു കരുതി കുറെ സ്ഥലം കൂടി അതിനുംതു വാങ്ങണമെന്നും ആഗ്രഹിച്ചു. സമീപത്തായി ശവശ്ശെമല്ലോ വക കുറെ പുറമ്പോക്കു സ്ഥലവും കിടന്നിരുന്നു. 290 ഏക്കർ വരുന്ന ഈ സ്ഥലം തന്റെ പേരിലാക്കിത്തരണമെന്ന് മാർ ഇന്ത്യാനിയോസി ഗവൺമെന്റിൽ അപേക്ഷ സമർപ്പിച്ചു. സുറിയാനി സഭയ്ക്കുവേണ്ടി ഒരു ധർമ്മസ്ഥാപനം ഉണ്ടാക്കുന്നതിനാണ് ഈ സ്ഥലമെന്നും അപേക്ഷയിൽ വ്യക്തമായി പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നു. ഈ. ജേ. ജോൺ നൃക്കേരി സ്ഥലം സംഭാവന ചെയ്ത കാര്യവും ഈ അപേക്ഷയിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുണ്ട്. സാധാരണഗതിയിൽ ഇത്രയിക്കാം ഭൂമി സ്വകാര്യവ്യക്തികൾക്ക് പതിച്ചുനൽകാറില്ല. ഏന്നാൽ ചില പ്രത്യേക പരിസ്ഥിതിയിൽ ധർമ്മസ്ഥാപനങ്ങൾക്കു വേണ്ടി ഭൂമി രജിസ്ട്രർ ചെയ്തു കൊടുത്തും

வனிருந்து. இம் ரஜிஸ்டர் செய்து கிடுங்கிடுநே
அபேக்ஷ லடிசுதின் துடர்கள் இல் இம் அபேக்ஷயின்
பிறகுநடை போலெயுத்து அவசியத்தி நாளே ஏன்
ஶவஸ்மென்று இ. ஜெ. ஜோனினோக் சோடிக்கூக்குயுள்ள
யி. ஸுரியானிஸ தய்க்கு வேளி ஏறு யற்றுமூலாபநா
உள்ளக்குநடைகள் எடுத்துப் போன்ற இதினுவேளி தார்
தனை நூரேக்கு நம்பலங் நங்காவத செய்தென்று
ஜோன் மருப்பி நல்கி. இல் நிவேநங்களுடைய பிரஸ்வல்
தில் அவசியான அநூகுலமாய் வழங்குகின்ற இம்
மார் இல்வானியோனிரீ பேரில் ரஜிஸ்டர் செய்து
கொடுத்து. இல் இமியுடைய வில்யாயி 2500 ரூப
மாட்டுமானு ஶவஸ்மென்று நிறுத்திசூட்ட. எனதெல்லை
கைவரல் உடனை இத்தியும் பள்ள ஏடுக்கானில்லை
நூன்தினால் பள்ள கடம் வாணியான் நல்கியத். மார்
இல்வானியோன் தன்றே பிரதா வில் நின் உடனை
திரிசூத்தராமனு பரிணத் ரங்காயிரத்தி அன்னதோகோத்து
ரூப கடம் வாணி. இல் இமியில் வழையைக் கடிகார்
உள்ளாயிருந்து. இல் தடிக்கல் வெடி விடுதில் நினு லடிசு
பள்ள கொள்ளு கடம் திரிசூத்து. ஶவஸ்மென்றின் இல் இம்
யுடைய வில நல்கியத் தன்றே பிரதாவு தனிக்கு தனி
பள்ள கொள்ளாமென்று தனிமிதம் ஸுரியான்
ஸல்லக் இல் இமியுடையேன் பரியுநாத். இது ஶரியல்ல
முக்குறித் பரித்திக்குத்துபோலை அடுப்பத்தின்றீ பிரதா
வில் நினு ஸிக்ரிசு பள்ள ஏறு வாய்ப மாட்டுமாயிரு
நூ. அது திரிசூ கொடுக்குக்குயும் செய்து. தழுவும்
மார் இல்வானியோனின் இல் இமியுடைய மேல் ஏறு தர
திலுத்து அவகாஶவும் இல்லை. இல் வாய்ப்பறை பலிசு
ஸுரியானிஸ ஶேவதிசு பள்ளத்தில் நினானு நல்க
யதென்று இல்லை பிரஸ்தாவிக்கேள்கியிரிக்குநூ.

5. ഈ 290 ഏക്കർ ലഭിച്ചതോടെ ഈ. ജേ. ജോസ്റ്റിന്റെ സംഭാവന ഉൾപ്പെടെ മൊത്തം 390 ഏക്കർ ആയി ഇങ്ങനെ ഭൂമി ലഭിച്ച എങ്കിലും കെട്ടിടങ്ങൾ പണിയുന്നതിനും ദേഹബന്ധങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനും പണം കണ്ണബന്ധത്തെ ഒറിവന്നു. അതുകൊണ്ട് തങ്ങൾ ദീവനാസ്യാസ്ത മെത്രാപ്പോലീത്തായെ സമീപിച്ചു സഹായം തേടി. സന്തുഷ്ടനായ അദ്ദേഹം ഈ സ്ഥാപനത്തിനു വേണ്ടി ഉഭാരമായി സംഭാവന ചെയ്യണമെന്നാവശ്യപ്പെട്ടുകൊണ്ട് എല്ലാ പള്ളികൾക്കും വ്യക്തികൾക്കും ഒരു പൊതു കല്പന ആയാണ്. കല്പന റൂരീഡിംഗ്സേഷൻ തങ്ങൾ ഇടവകകളിൽ നിന്നും വ്യക്തികളിൽ നിന്നും പണം പിരിക്കാനായി സഞ്ചരിക്കുകയും മുന്നു വർഷം കൊണ്ട് ഏതാണ്ട് 30000 രൂപ ശേഖരിക്കുകയും ചെയ്തു. ആദ്യത്തെ മുന്നു വർഷം കണക്കുകൾ കൃത്യമായി എഴുതി സുക്ഷിക്കുകയും യഥാസമയം ഓഡിറ്റു ചെയ്യുകയും ഉണ്ടായി. ഈ കണക്കുകൾ തിൽ നിന്നും ഓഡിറ്റുവും റിപ്പോർട്ടിൽ നിന്നും പിരിം 30000 രൂപയിൽ കുടുതലായെന്നു കാണാവുന്നതാണ്. ഈ പണത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗം കൊണ്ട് ഒരു അനാമ്പശാലയും ഒരു പള്ളിയും ആശുമാ കെട്ടിടങ്ങളും നിർമ്മിച്ചു. പിന്നീടു സമീപത്തുള്ള 40 ഏക്കർ സ്ഥലം 1400 രൂപ കൊടുത്തു വാങ്ങുകയും ചെയ്തു.

6. എങ്ങളുടെ പ്രവർത്തനം നടത്താൻ പിരിച്ചെടുത്ത്
 ഈ പണം പോരു എന്നു തോന്തിയപ്പോൾ വിദേശങ്ങൾ
 ഭിൽ നിന്നും പണം പിരിക്കേണ്ടി വന്നു. അതനുസരിച്ച്
 താൻ മലയായിലും ജാവയിലും പോയി രണ്ടു വർഷ
 തോളും അവിടെ താമസിക്കുകയും അവിടെ നിന്നു 8000
 രൂപ പിരിച്ചെടുക്കുകയും ഉണ്ടായി. ഈ തുകയെല്ലാം മാർ
 ഹവാനിയേണാൻ പേരുകയായും കൊടുത്തു. ഇതേസാ
 മധ്യ നാട്ടിൽ സുറിയാനിസഭയിൽ നിന്നും അംഗങ്ങളിൽ
 നിന്നും ആശ്രമത്തിനു വേണ്ടി പണം ശേഖരിച്ചുകൊണ്ട്
 ദാനം.

7. നേരത്തെ
 പഠനത്തുപോലെ
 ആദ്യത്തെ മുന്നു
 വർഷം കണക്കു
 കൾ ക്രമമായി
 എഴുതി സൃഷ്ടി
 കുകയും ഓഡിറ്റ്
 ചയ്യു കയ്യു
 ചെയ്തു. പിന്നീട്
 ലഭിച്ച പഠനത്തി
 ഏ വരവു
 ചെലവു കണക്കു
 കൾ മാർഹ്യവാൻ
 യോസ് എഴുതി
 ഓഡിറ്റ് ചെയ്തു
 സൃഷ്ടി ചീലി
 ധർമ്മ
 സ്ഥാപനത്തിനു
 വേണ്ടി വളരെ
 കഷ്ടപ്പെട്ടു പിരിച്ച്
 പണം അദ്ദേഹം
 അലക്ഷ്യമായി

ପାଇଁ ଅର୍ଥାତ୍) ।

ചെലവാക്കിക്കൊ
വിടുന്നതുവരെ
ഞ്ചപക്ഷം ഒരു ദ
തുകയ്ക്ക് മാർ ഇ
രുന്നു. ഇന്ന് ഒരു ല
ങ്ങളിൽ നിന്നു പി
തനെ ഏതാണ്ടു

വണ്ണനയുടെ കമകൾ ഇനിയെതു? മാർ ഇളവാനിയോസ് അംഗിരുന്നു. മാർ ഇളവാനിയോസ് സദി അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൈവശം കൂറി ലക്ഷം രൂപ എത്തിയിട്ടുണ്ടാവും. ഇളവാനിയോസ് കണക്കു തരേണ്ടതായി പക്ഷം രൂപയിൽ മലയ, ജാവ എന്നിവിട്ടിരിച്ചതുശപുട്ടെ ഈ പാവപ്പെട്ട ണാൻ 40000 രൂപ ശേഖരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

8. പെരുന്നാട്ടിലെ സ്വത്തുകൾക്കു പുറമേ തൈങ്ങൾ പിന്നീട് മറ്റു പ്രദേശങ്ങളിൽ സ്ഥലം വാങ്ങി കെട്ടിടങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചു.

9. മുകളിൽ അറിയിച്ചതിൽ നിന്നു താഴെ പറയുന്ന വസ്തുക്കൾ വ്യക്തമാണ്.

a) ബന്ധപ്പാടുമുണ്ടാക്കുന്ന ഒരു അനുഭവമാണ്.

ഇവാനിയോസും താനും തങ്ങളുടെ സഭയിലെ മറ്റ് ചിലരും, എസിംഗ്യൂരിൽ ആയിരുന്നപ്പോൾ ഉടലെടുത്ത താൺ.

“(എഴുപറ്റാനും വരുത്താനും കേൾക്കാനും) ഒരു സ്ഥാപനമെന്ന നിലയിൽ ആശ്രമം ആരംഭിച്ചത്; അത് സൃജിയാനിസ്ഥ വകയുമാണ്.

c) සුරතාන්සංඛ්‍යා මෙමගිලුවාත්තාතාතා මාර්ඩ්‍යා විප්‍රාන්තා සේවා වැනි වූ වෘත්තා ප්‍රාග්ධන නිස්ථාපන අනුවාද තොටෝ කුඩා යාණ් ආශ්‍රම අභ්‍යන්තරීයා යුතු වේ.

ഡ) സൃഷ്ടിയാനിസ്ഥയിലെ ഒരു പ്രമുഖ അംഗമായ ഈ ജീ. ജോൺ പെരുന്നാട്ടിൽ സംഭാവന ചെയ്ത നൃക്കേരാൻ ആശ്രമത്തിന്റെ ആരംഭത്തിനുള്ള കാരണം.

എ) സുരിയാനിസഭയ്ക്കു വേണ്ടി ഒരു സന്യാസാശ്രമം ആരംഭിക്കുക എന്ന സുവൃക്തത്തായ ലക്ഷ്യത്തോടൊപ്പ്

iii) സുഗ്രിയാനിസഭയ്ക്കു വേണ്ടി ഒരു ധർമ്മസഹാപനം

തുടങ്ങുന്നതിനാണ് ഈ ഭൂമി എന്ന ശക്തമായ നാവേദന അള്ളുടെ ഫലമായിട്ടാണ് 290 ഏക്കർ ഗവൺമെന്റ് ഭൂമി രജിസ്റ്റർ ചെയ്തു കിട്ടിയത്.

എ) ഈ 290 ഏക്കർ രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത് കിട്ടാൻ മാർഗ്ഗവാനിയോസ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്വന്തം പണം ഒന്നും കൊടുത്തിട്ടില്ല. ഇതിനുവേണ്ടി അദ്ദേഹത്തിന്റെ പിതാവിൽ നിന്നു കടം വാങ്ങിയ തുക ഈ സ്ഥലത്തെ തടിവെടിവിറ്റു തിരിച്ചു കൊടുത്തു.

ശാഖിക്കുക

‘மலகர நஸாளி’யிற் வருட லேவனைஜூட் உத்திரவையினால் லேவகர்களும் மாற்றமான். பற்சுக்கள்க் வசீனையூக்குக் ஏற்ற லக்ஷ்யத்தோடுயான் பல லேவனைஜூட் வார்த்தைகளும் கொடுக்குமான்ற. லேவனைஜூட்டெயெல்லா உத்திரவைதோக் படியிப்புகள் யோஜிபூளையிருக்கின்னமெனில், ஸலையிலெ தெருாய் பிவானத்தைக்கூட்டுத்தோக்கு ஒத்து பிரதிகரணையீக்கு என்ற மாவும் திரிக்குவான் ‘மலகர நஸாளி’க்கு கடியைக்குமில்.

- ജോയ്സ് തോട്ടുക്കാട് (എഡറ്റ്)

‘ബാവാ’ രഹസ്യം അല്ലെങ്കിൽ അല്ല

സമീപകാലത്ത് റോമൻ കത്രിനാലിക്കാ സഭയുടെ
തിരുവന്നപുരം മേജർ ആർച്ച് ബിഷപ്പ് മോറാൻ മാർ
ക്കാത്രിനാലിക്കാ ബഹുഭാ എന്ന് സ്വയം സ്ഥാനം സീക്രിച്ച്
തിരെറ്റുയോ ആ അവകാശവാദം റോം നിഷേധിച്ചതിരെറ്റു
വിവാദക്കോലാഹലങ്ങൾ മാധ്യമങ്ങളിൽ കൈട്ടങ്ങളിൽടി
പ്പി. മേജർ ആർച്ച് ബിഷപ്പ് സ്ഥാനം ലഭിക്കുന്നതിനു മുമ്പു
തന്നെ ഏതാനും വർഷങ്ങളായി റിത്തുകാരിൽ ചിലർ
ഇള്ളേഴ്ചത്തെ ബഹുഭാ എന്നു സംബോധന ചെയ്തു സായു
ജ്യമടങ്ങിരുന്നു. ഈ അവസരത്തിൽ ബഹുഭാ വിളിയെ
പിറ്റി ഒരു പരിചിതനാം നടത്തേണ്ടത് ആവശ്യമാണ്.

മലക്കര നിന്റെ സുന്ദരിയാണി വൈസ്യത്തിൽ
നിന്ന് ലഭിച്ചതാണ് മേല്പട്ടക്കാരെ സംബോധന ചെയ്യുന്ന
ബഹാവാ എന്ന സുന്ദരിയാണി പദം. ‘പിതാവ്’ എന്നു മാത്ര
മാണ് ഈ പദത്തിന്റെ അർത്ഥം. പത്രതാമ്പത്താം നൃറ്റാ
ണ്ഡിന്റെ അന്ത്യഭാഗങ്ങളിൽ മേല്പട്ടക്കാരല്ലാത്തവരെയും
പിതാവ് എന്ന അർത്ഥത്തിൽ ഇപ്രകാരം സംബോധന
ചെയ്തിരുന്നു (അക്കാദാലത്ത് - ഇന്ന - വിട്ടിൽ യാക്കേണ്ട്
ബഹാവായുടെയും അന്ന ഉമ്മയുടെയും മകൻ / മകൾ ...
ഇത്യാദി വിവാഹം വിജിച്ചു ചൊല്ലുമായിരുന്നെന്ന് പരി
ഷ്ക്കാരപ്പുതി) ഇത്താരപവാദമോഴിപ്പാൽ (പ്രായേണ
മെത്രാന്താർക്ക് മാത്രം സംവരണം ചെയ്യപ്പെട്ട ഒരു പദപ്ര
യോഗമായിരുന്നു ബഹാവാ.

കുന്നൻകുർശു സത്യതിനു മുമ്പുള്ള മെത്രാമാരെ
എന്നാണ് നസാബികൾ സംബോധന ചെയ്തിരുന്നത്
എന്നതിന് യാതൊരു രേഖയുമില്ല. ക്രിസ്തുവർഷം 1599
മുതൽ 1653 വരെ ഭരിച്ച ഉത്തരീൻ മെത്രാമാരെ ബിഷപ്പ്
എന്നതിന്റെ പ്രാദേശിക രൂപമായ ബൈസ്പ് എന്ന് സംബോധന
ചെയ്തിരിക്കാനാണ് സാധ്യതയെന്ന് പിൽക്കാല
രേഖകളിൽ നിന്ന് അനുമാനിക്കാം. അതിനു മുമ്പുള്ള
പേരശ്ശുന്ന കാലാല്പദ്ധതിൽ പിതാവ് എന്നർത്ഥമുള്ള പദ
മാണ് മേല്പട്ടകാരെ സംബോധന ചെയ്യാൻ ഉപയോഗി
ചീരുന്നതെന്ന് ക്രിസ്തുവർഷം 1301 -ലെയും 1504 -ലെയും
സുറിയാനി രേഖകൾ സൂചിപ്പിക്കുന്നു.

സമകാലിക രേഖകൾ പ്രകാരം, കൂനൻകുർശിനു ശേഷമുള്ള കാലാവധിത്തിൽ ബാഹ്യ എന്ന പദപ്രയോഗം കേരളത്തിലെത്തിയ സൃഷ്ടിയാണി മെത്രാന്റർക്കാൻ ഉപയോഗിച്ചുവന്നത്. 1665 തെ വന്ന മാർ ഗ്രിഗോറിയാന് അബ്ദിൽ ജലീഡ് മുതൽ 1962 തെ കാലം ചെയ്ത ഏലിയാൻ യൂലിയോന് വരെയുള്ള ഏതാണ്ടെല്ലാ ശരീര ത്രാനാരയം ബാഹ്യ എന്ന് സംബോധന ചെയ്തിരുന്നു.

ഇതേകാലഘട്ടത്തിൽ മലക്കരസദയ ഭരിച്ചിരുന്ന സ്വദേശി മെത്രാഹാര അച്ചൻ എന്നാണ് സംബോധന ചെയ്തിരുന്നത് (വലിയ മാർ ദിവനാസ്യാസിനെ അച്ചൻ എന്നും മാർത്തോമാ ഏഴാമൻ ചെറിയച്ചൻ എന്നുമുള്ള നിരസം ഗ്രന്ഥവർഗ്ഗിലെ സംബോധനകളും, പുലിക്കോട്ടിൽ മാർ ദിവനാസ്യാസ് രണ്ടാമൻ, അഞ്ചാമൻ എന്നിവരെ പുലിക്കോട്ടപ്പറ്റി എന്നും ചേപുട്ടു മാർ ദിവ

നിരണം ശ്രമവരീതിയുടെയും ഉർക്കേം യാത്രാവിവരണത്തിന്റെയും വെണ്ണ് എസ്സീഷനുകൾ

മലയാള ഭാഷയിലെ ആദ്യ ചരിത്രഗ്രന്ഥമായ
 ‘നിരസം ഗ്രന്ഥവരി’യുടെയും മലയാളത്തിലെ
 ആദ്യത്തെ ലക്ഷണമൊത്ത യാത്രാവിവരണമായ
 ഉൾപ്പെടെ യാത്രാവിവരണത്തിൽനിന്നും വെബ്സ് എയിഷ്യ
 നുകൾ തയാറായി വരുന്നു. സഭചരിത്ര ഗവേഷകരായ
 എം. കുരുൻ തോമൻ, ഫാ. ജോൺ തോമൻ കരി
 അഞ്ചിൽ, ജോയ്‌സ് തോട്ടയ്ക്കാട്, വർഗീസ് ജോൺ
 തോട്ടപ്പുഴ എന്നിവരുടെ കുട്ടായ്മയുടെ ഫലമായി
 സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ബുക്ക്‌സ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ഈ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ
 ഇടുന്ന വെബ്സ് എയിഷ്യനുകൾ ലഭ്യമാക്കുവാൻ സുമന്ന
 സുകളുടെ സഹായം തുടങ്ങി അലേർത്തമിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ
 ഇടുന്ന സംഭാവനകൾ താഴെ കാണുന്ന വിലാസത്തിൽ
 അയയ്ക്കുക.

விலாஸ்: ஜோய்ஸ் தோட்டய்க்கார், ஸூபாமியா ஸுக்ரஸ்,
ஸுங் ரய்ய் லெலாஞ், தெக்கேநா, கோட்டயம் - 686 001.
ஹோஸ்: 91 - 481 - 2303237, 98474 98303

എം. കുരുക്ക് തോമസ്

നാസ്യോസ് നാലാമതെ ചേപ്പുടച്ചൻ എന്നും മാർ ശൈല
വോൾ ദിവനാസ്യോസിന്റെ നാളാഗ്രമത്തിലെയും പരാ
മർഗ്ഗനങ്ങളും (ശ്രദ്ധിക്കുക). ഈ ബാധായുടെയും അച്ച്
എന്തും അർത്ഥം പിതാവ് എന്നു തന്നെയാണ്. അതിനാൽ
നട്ടുണ്ടാവുന്നതിൽ ശീമ മെത്രാനാരയും സുദേശി മെത്രാ
മാരയും അവരവരുടെ ഭാഷയിൽ പിതാവ് എന്ന്
സംഖ്യാധന ചെയ്തിരുന്നതാണെന്നു വരുന്നു. ഒരെഡി
ത്തമത്തിൽ സുറിയാനിയിലും മലയാളത്തിലുമുള്ള പദങ്ങൾ
പ്രയോഗിച്ചതിനാൽ ബാധായേക്കാൾ താണ്ട്യമാനി
യാണ് അച്ചൻ എന്നു വാദിക്കാനാവില്ല.

സംബോധനാപദ്ധതിയാൽ വളരെ സുക്ഷിച്ചാണ് നിസ്താരികൾ പ്രയോഗിച്ചിരുന്നത്. ഉദാഹരണത്തിന് കത്തനാർ, പാതിരി ഈ പദ്ധതിയുടെ അർത്ഥമം വൈദികൻ എന്നു തന്നെയാണെങ്കിലും ഈ രണ്ടു രണ്ടു റീതിയിലാണ് നിസ്താരികൾ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത്. പാശ്ചാത്യ അധിനിവേശത്തോടൊപ്പം എത്തിയ യുറോപ്യൻ പട്ടക്കാരെ ലഭ്യമാക്കി ഭാഷയിലെ പാദവ എന്ന പദത്തിൽ നിന്നുംലേ വിച്ച പാതിരി എന്നു സംബോധന ചെയ്തപ്പോൾ സാദേശി വൈദികരെ പൂരാതനമായ കത്തനാർ എന്ന പദം കൊണ്ടു സംബോധന ചെയ്തു. കുറൈക്കുടി സുക്ഷ്മമായി പരിശോധിച്ചാൽ, വിദേശ വിശ്വാസസംഹിത സീകരിച്ച സാദേശി പട്ടക്കാരെയും പാതിരി എന്നാണ് വിളിച്ചിരുന്നത് എന്നു കാണാം (ഉദാഹരണത്തിന് ജോർജ്ജ് മാത്തോസ് പാദി). കാറ്റാടി കുരുവിള കത്തനാർ ലെൻഡ മാർഗ്ഗത്തിൽ ചേരുന്ന് ലെൻഡ പാതിരിയാക്കുവാൻ.....എന്ന നിരണം ശ്രമമെന്തിലെ ഒരു പ്രയോഗം മതി എത്ര വ്യക്തമായ വ്യക്തിത്വമോധനാം നിസ്താരികൾ സംബോധനകളിൽ പ്രകടിപ്പിച്ചിരുന്നത് എന്ന് മനസിലാക്കാൻ. ഈ വ്യക്തിത്വ പ്രകടന പശ്ചാത്തലവത്തിൽ നിന്നും പരിശോധിച്ചാൽ ബാധാ, പാതിരി മുതലായ വിദേശീയ പദങ്ങൾ അച്ചുമാറ്റം, കത്തനാർ മുതലായ സാദേശീയ പദങ്ങളേക്കാൾ സാർപ്പം അധികമായി അല്ലെങ്കിലും ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത് എന്നും സംശയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

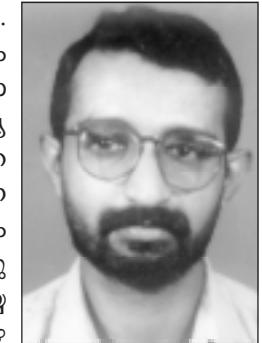
ബാവാ എന്നത് ശീമ മെത്രാൻമാർക്കു മാത്രം അവരുടെ കാരണപ്പെട്ടതല്ലെന്നതിനും തെളിവുണ്ട്. 1806 ലെ ആർത്താർട്ട് പട്ടിയോളായിൽ വലിയ മാർ ദിവനാസേധാസിനെ മാർ ദിവനാസേധാസ് ബാവാ എന്നാണ് സംബോധന ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. ഈന് മലകരസഭയിലെ മേല്പട്ട ക്ഷാര സംബോധന ചെയ്യുന്ന തിരുമേരി എന്ന പദ്ധതിയോഗം പത്തൊമ്പതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ഉത്തരവരുമതിൽ പാലക്കാനത്ത് മാത്യുസ് മാർ അത്താനാസേധാസ് നടപ്പാക്കിയതാണെന്നാണ് പറയപ്പെടുന്നത്. ഏതായാലും അതോടെ ബാവാ എന്ന സംബോധന ശീമ മെത്രാൻമാർക്കു ഒരു അംഗി.

1912 -ൽ പാരസ്യ കാതോലിക്കാ സിംഹാസനം മല കുറയിൽ നാലിലുമുട്ടോട് കൂടി മുഖം എന്ന വിദ്യ

‘സാത്രക്കുദിപ്പതി’ യുടെ വൈഖർജ്ജിഷൻ തയാറാവുന്ന്

ക്രീസ്തീയ ആരാധനയെക്കുറിച്ചുള്ള ക്ഷാസിക്ക് കൃതികളിലെനായ ‘ദ ജോയ് ഓഫ് പ്രൈഡ്’ തിരേൾ മലയാള പരിഭാഷയായ ‘സംബന്ധപ്പെട്ടിയുടെ വെബ് എഡിഷൻ തയാറായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

പൗരസ്ത്യ സഭാജ്യാതിസ്ഥായ പൗലോസ് മാർ ഗ്രീഗോറിയോസിന്റെ ഈ ശ്രദ്ധയമായ കൃതിയുടെ വെബ് എഡിഷൻ സ്പോൺസർ ചെയ്യുവാൻ സുമത്രസുക്കോട് ശ്രിഗറി ഓഫ് ഇന്ത്യാ ട്രസ്റ്റി സെന്റർ അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു. പൗലോസ് മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ് ഈ ഫോറ്മാ എന വെബ്‌സൈറ്റിൽ അധികം താമസിയാതെ ഇവ കൃതി ലഭ്യമാക്കും.



କାତୋଳିକାମାରକ୍ ଉଠିଛୁ
ଏଲିଯାସ ଯୁଲିଆସ କାଲ
ଚେତ୍ତ ଶେଷ ଅନେତ୍ର୍ୟାବ୍ୟ
ପାତ୍ରିଯରକୀୟ, ପତରଙ୍ଗ
କାତୋଳିକା ଏକିବର ମାର୍ଦ
ମାଣ୍ୟ ସଭାତଲିବରୀ ଏକ
ଲିଯିତ ପରମାଯୀ ବ୍ୟକ୍ତିମାନ
ଏକ ଲିଯିତ ବ୍ୟକ୍ତି ଏକିବର
ମଲକରଯିତ ସଂବୋଧନ ଚେତ୍ତ
ହେବାରେ. ଇନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ମୁଖ୍ୟମାନ

യിലെ പദ്ധതി കാത്താലിക്കായും ഈ പദം ഉപയോഗിച്ച് എന്നതൊഴിച്ചാൽ ക്രിസ്തുവർഷം 2002 വരെ ഈ രീതി കൂടും മാറ്റമാനും ഉണ്ടായില്ല.

എന്നാൽ സമീപകാലത്ത് ബാധാ എന്ന പദത്തിൽ
ഈ ബഹുമതികൾ ഇടിവുത്തു. ഏഴു പള്ളികളുടെ ഉദ്ഘാഷ്ട
ബംഗാരയും, തിരുവനന്തപുരത്തെ സ്വരംഗും റിത്ത് കാതോ
ലിക്കായും ബംഗാര എന്നു പരസ്യമായി ഉപയോഗിച്ചു തുട
ങ്ങിയതോടെ മലകൾ സഭാഭ്യക്ഷമതയും അനേകാവ്യം
പാത്രിയർക്കേണിന്നെയും അപ്രകാരം സംഖ്യാധന ചെ
യ്യുന്നത് അവരെ അപമാനിക്കുന്നതിനു തുല്യമായി
മാറ്റിക്കൊണ്ട്.

இற ஸாஹபருத்தில் மலகருளையுடெ பறமாலை
கச்சன ஸுவா ஏனு ஸாவோயன செய்யுள்ளத் புள்ளிலி
பின்னம் செய்ய ண்டியிரிக்குன்று. ஏனு கொண்டு
பறரஸ்தை காதோலிக்காயை பறிஶுவு பிதாவ் ஏனு
ஸாவோயன செய்து கூடா. ஸலாஹாஸ்த விஜ்ஞானிய
பிரகாரம் ஸலாஹுக்காமார பறிஶுவு பிதாவ் (Holy Fa-
ther) ஏனு ஸாவோயன செய்ய ஷெட்டுள்ளதில் தெரில்.
ஹாலிஷித் His Holiness ஏன்னாள் ரோமா பாஸுயூ
அனேயுவு பாதியர்களைச் சூப் பறரஸ்தை காதோலிக்காயைகளுடைய மலையை புதுப்பிழையும் ஸலாதலவுமால் ஸ்தானாமமாயி பள்ளு முதலை உபயோகித்துவருகிறது.
Holy Father ஏன் அவரை ஸாவோயன செய்யுக்கிறு
செய்யு. அதிகாத் ஹதிரீ மலதயை பறிவொஷ்யாய பறி
சூவு பிதாவ் ஏன் ஸுவாய்க்க பகரம் உபயோகிக்கு
ள்ளதில் பூதுமதையானுமில். பதையாப்பதாங் கூடாண்டு
வரை நினைவிக்கீ பூலர்த்திய தழேஶீய ஸாவோயன
யனா பாதுகாப்பு வழக்கிதய வோயதிக்கு பறிஶுவு
பிதாவ் ஏன் பாமாள் ஸுவாயக்காஸ் அன்றையால்.

பரிசூல பிதாவ் என்ப புரைச்சதைக் காடோலிக்கா ஸங்கேயம் செய்யப்படுவதின் மரைநூலை மெசுவுமூள். வெருந் கீங்ஸுாகிகள் மாற்றமாய் ஒரைஷ்டார்க்கோ, ஸுயாங்குமார்க்கோ ஹ்த் ஸயங் உபயோகிக்காாவில். அதிகாத் அநங்குமாய் புரைச்சதைக் காடோலிக்கா ஸமாங்கேதாடு ஸங்கேயமாகிலெக்கிலும் ஸமமாராகா குஞ் அவர்கள் ஶமம் பிளிக் வில்லோப்புக்கு விழுமில்.

വായിക്കുക പ്രതികരിക്കുക

களினத் அவை வகைண்ணிலாயி 'நிறுளி'யில் வர வேலவை என்கொடுக்குவிச் பல தரைதிலியூஞ் பிரதிகரணமைச் சென்றக்கூடு பலிக்கூக்குயுள்ளது. ஸபியிலெ ஹானைத் தூஷிச் பிரவளதக்கூஞ் சில வகுக்கூஞுக் கட ஸபை நிறீக்கூவானூஞ் புரிபாடுக்கூஞ் கள்க் காங் மாங் கொாங் ஸபா ஸ்தேபிக்கூலாய் ஏரு படிடு வெருப்பக்கா வாள் நிறுளி கவு புகோகிழ். 'உாவாவிடு துளியில்' என ஸதும் கிஷ்க்கூக்கூலாயி பாயுக ஹாதுமாள் என்றால். அதோ டொபங் ஸப எனு வாலைநாளைநூஞ் அதிலேங் விவிய விஷயண்ணோடுஞ் வேற்றாஸ்த்ரப்ரஹாய நிலபாடுகள் என்றா ளைநூஞ் நமயுக வரண்ணலும் விழுவுறைய வகுக்கூஞுக் கூலை ஜிவிடன்னலும்லூஞ் என்றால் ப்ரஸிவிக்கிரகுவாநூஞ் கிரி கூநூஞ். ஹது ரெங்கு கூடி பொருத்தப்படுகின்ற ஏங் சுள்ளி க்காளிக்கூவாலோக் நாயியுள். வாக்கு ப்ரபுதியை தழி பலுஞ் பொருத்திலில்லாய்யுள் ஸப ஹாங் கேள்கூந் ப்ரயாந வெல்லுவிலி. ஹதுரைமாரு ஸாபாவுறுத்தில் ப்ரபாபகபாரவு அதில் நினூங்கொள் ஸபயுதையூஞ் சில வகுக்கூடுதெயூஞ் தெட்டுகள் சுள்ளிக்காடுவாநாள் ஜிக்கூந்த. பாலோஸ் ஹார் ஜிரோனியோஸ் திருமேனி ஜிவிசிலிருந்தேபால் தங்கியாயி ஹகாவு செய்திருநூஞ். பலர்க்கூமத் அநூஞ் ஹாங் மாந்தி லாயிலில் மனு ஹாதும்.

- ജോയ്സ് റോട്ടൂയ്ക്കാട്

പരുമല തിരുമേനി ചിത്രകലയിൽ

(ആരം പേജിൽ നിന്നും)

വടക്കാണിൽ. പരുമല തിരുമേനിക്ക് ഏകദേശം അഞ്ചു അടി ഉയരം കണക്കാക്കുന്നതായി വേബി ചെങ്ങന്നുർ പറഞ്ഞു.

മുവത്ത് ശോഭ നിറഞ്ഞ ചിത്രങ്ങൾ

1980 ലെ ചിത്രമേഖലയ്ക്ക് ആരംഭിച്ച ബാബു ചെങ്ങന്നുരും പരുമല തിരുമേനിയുടെ 200 ലധികം ചിത്രങ്ങൾ വരച്ചിട്ടുണ്ട്. മാവേലിക്കര വീവിർമ്മ ഫൈൻ ആർട്ട് കോളജിൽ നിന്നും അഞ്ച് വർഷത്തെ ഡിപ്പോമാ കരസ്ഥമാക്കിയ ബാബു ചെങ്ങന്നുർ പരുമല തിരുമേനിയുടെ മുവത്തു ശോഭ തെളിയുന്ന ചിത്രങ്ങളാണ് വരച്ചിരിക്കുന്നത്.

കേരളത്തിന്റെ വടക്കൻ ഭാഗത്ത് പരുമല തിരുമേനിയുടെ മുവത്തിന് ഇരുണ്ട നിറവും തെക്കൻ ഭാഗത്ത് ശോഭയുള്ള മുവവുമാണ് വിശദാക്കിൾ ഇഷ്ടപ്പെട്ടുന്നത്. പരുമല തിരുമേനിക്ക് ഇരുണ്ട നിറമായിരുന്നുകില്ലും ജനങ്ങളുടെ മനസ്സിൽ വെണ്ണ നിറഞ്ഞ പ്രസന്ന മുവമാണുള്ളതെന്ന് ബാബു ചെങ്ങന്നുർ പറഞ്ഞു.

1973 ലെ ചിത്രമേഖലയ്ക്ക് ആരംഭിച്ച ആരക്കുന്നം കെ. എലിപ്പ് (സപ്പന്ചിത്രാ ആർട്ട് സെസ്റ്റർ, കൊട്ടി) പരുമല തിരുമേനിയുടെ നൃണാലിയിക്കം ചിത്രങ്ങൾ രചിച്ചിട്ടുണ്ട്. പരുമല തിരുമേനിയുടെ കബിട്ടത്തിനു സമീപം തിരിക്കുന്ന സ്ഥലത്ത് വച്ചിരിക്കുന്ന ചരായാചിത്രം ഇദ്ദേഹം വരച്ചതാണ്. “കൊച്ചുതിരുമേനിയുടെ ജീവചിത്രവും സാംഭവം സവിശേഷതകളും പരിച്ച് കിട്ടാവുന്നതും ചിത്രങ്ങളും ശേഖരിച്ച് അതിൽ ശരിയായത് മാത്രം സീക്രിച്ചാണ് ചിത്രരചന നടത്താറുള്ളത്. ഇരുനിറവും മെല്ലിച്ച ശരിവും ആജ്ഞാശക്തിയുള്ള കണ്ണുകളും കേതിനിർഭ്രായ ചുണ്ടുകളുമാണ് ശാഖ വരക്കുന്ന ചിത്രങ്ങളിൽ കൊടുക്കാറുള്ളതെന്ന്” കെ. കെ. എലിപ്പ് പറയുന്നു.

പരുമല തിരുമേനിയുടെ നിരവധി ചിത്രങ്ങൾ പ്രിൻ്റു ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. അവയിൽ ഏറ്റവും പ്രസന്നതമായത് 1987 ലെ ബാബു ചെങ്ങന്നുർ വരച്ച പരുമല എം. ജി. എം. സുക്കുർ പ്രിൻ്റ് ചെയ്ത പരുമല തിരുമേനിയുടെ ചിത്രമാണ്. മേലങ്ങളുടെ പശ്വാത്തലത്തിലാണ് പരുമല തിരുമേനിയെ വരച്ചിരിക്കുന്നത്. മുഖാവത്തിന് കൂടുതൽ തെളിച്ചുവും ചുറ്റും പ്രയോം ലഭിക്കുന്നുണ്ടും മേലം പശ്വാത്തലമാക്കിയത്. പരുമലയിൽ ലഭിക്കുന്ന മോതിര അളിൽപ്പോലും ഈ ചിത്രമാണ് ആലോപനം ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. 1902 -ലെ പരുമല തിരുമേനിയുടെ ചിത്രത്തെ ആധാരമാക്കിയാണ് ഈ വരച്ചിരിക്കുന്നത്.

പരുമല തിരുമേനിയുടെ ചിത്രം ആദ്യം ആച്ചടിച്ച പ്രസിദ്ധീകരിച്ചത് കുന്നംകുളത്തു നിന്നുമാണ്. മുള്ളുരുതി കട്ടുവള്ളിൽ ഏബ്രഹാം മാസ്റ്റർ വരച്ച പരുമല തിരുമേനിയുടെ ചിത്രവും ആദ്യകാലത്ത് പ്രിൻ്റു ചെയ്ത ചിത്രങ്ങളിൽപ്പെട്ടുണ്ട്. ആർട്ടിസ്റ്റ് ബേബി ചെങ്ങന്നുർ വരച്ച പരുമല തിരുമേനിയുടെ വിവിധ ചിത്രങ്ങളും പ്രിൻ്റ് ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

ചിത്രകാരനാർ തങ്ങളുടെ വ്യക്തിപരമായ താല്പര്യം അഭ്യർത്ഥിച്ച ചിത്രം വരയ്ക്കാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടുന്നവരുടെ ആവശ്യങ്ങൾക്കുമനുസരിച്ച് വരയ്ക്കുന്നതിനാൽ ഭൂതിക്കാരാം ചിത്രങ്ങളിലും പരുമല തിരുമേനിയുടെ ചിത്രവും ആദ്യകാലത്ത് പ്രിൻ്റു ചെയ്ത ചിത്രങ്ങളിൽപ്പെട്ടുണ്ട്.

മുത്തേടി പത്രം പാവപ്പെട്ടവരുടെയും, രോഗികളുടെയും, സുനാമി ബാധിതരുടെയും മൊക്കെ കണ്ണിരോപാൻ പിരിവുകളുമായി എപ്പോഴും മുനിച്ചിരാജാരുണ്ട്. ഹിമാലയ തോജം വളർന്ന മുത്തേടി പ്രത്യേത വിശസിച്ചു സ്നേഹിതിൽ പണ്ടിരുന്ന പണ്ടിരുന്ന പാരമായ ലക്ഷ്യം കൂടി പാരമായ ലക്ഷ്യം കുറഞ്ഞ പാരമായ ലക്ഷ്യം കൂടി പാരമായ ലക്ഷ്യം കൂടി പാരമായ

